

Polski

Instrukcja obsługi dla produktu: Czapka krasnala przebranie

1. Użytkowanie:

- Czapka krasnala jest częścią przebrania i jest przeznaczona do użycia na imprezach tematycznych, takich jak przebieranki, Halloween, festyny czy teatralne występy.
- Zawsze upewnij się, że czapka dobrze przylega do głowy, aby nie spadła w trakcie noszenia.

2. Pielęgnacja:

- Czapkę należy czyścić ręcznie, używając delikatnego detergentu. Unikaj prania w pralce, aby nie zniszczyć materiału.
- Przechowuj czapkę w suchym i chłodnym miejscu, aby nie straciła swojego kształtu.

3. Utylizacja:

- Jeśli czapka jest uszkodzona lub już nieużywana, zutylizuj ją zgodnie z lokalnymi zasadami dotyczącymi odpadów tekstylnych.

English

User Manual for Product: Gnome Hat Costume

1. Usage:

- The gnome hat is part of a costume and is intended for use at themed parties, dress-up events, Halloween, festivals, or theatrical performances.
- Always ensure the hat fits snugly on your head to prevent it from falling off during wear.

2. Care:

- Hand wash the hat using a mild detergent. Avoid machine washing to prevent damage to the fabric.
- Store the hat in a dry, cool place to maintain its shape.

3. Disposal:

- If the hat is damaged or no longer needed, dispose of it according to local textile waste regulations.

Čeština

Návod k použití: Čepice trpaslíka kostým

1. Použití:

- Čepice trpaslíka je součástí kostýmu a je určena pro použití na tematických večírcích, přestrojeních, Halloween, festivalech nebo divadelních představeních.
- Ujistěte se, že čepice dobře sedí na hlavě, aby během nošení nespadla.

2. Údržba:

- Čepici je nutné čistit ručně pomocí jemného čistícího prostředku. Vyhněte se praní v pračce, aby nedošlo k poškození materiálu.
- Ukládejte čepici na suchém a chladném místě, aby si zachovala svůj tvar.

3. Likvidace:

- Pokud je čepice poškozená nebo již není potřebná, likvidujte ji podle místních předpisů pro textilní odpad.

Slovensky

Návod na použitie: Čiapka trpaslíka kostým

1. Používanie:

- Čiapka trpaslíka je súčasťou kostýmu a je určená na použitie na tematických večierkoch, prestrojeniach, Halloween, festivaloch alebo divadelných predstaveniach.
- Uistite sa, že čiapka dobre sedí na hlave, aby nespadla počas nosenia.

2. Údržba:

- Čiapku je potrebné čistiť ručne pomocou jemného čistiaceho prostriedku. Vyhnite sa praniu v práčke, aby nedošlo k poškodeniu materiálu.
- Ukladajte čiapku na suchom a chladnom mieste, aby si zachovala svoj tvar.

3. Likvidácia:

- Ak je čiapka poškodená alebo už nie je potrebná, zlikvidujte ju podľa miestnych predpisov o textilnom odpade.

Deutsch

Gebrauchsanweisung für Produkt: Gartenzwergmütze Kostüm

1. Verwendung:

- Die Gartenzwergmütze ist Teil eines Kostüms und für den Einsatz bei Themenpartys, Verkleidungen, Halloween, Festivals oder Theateraufführungen gedacht.
- Achten Sie darauf, dass die Mütze gut am Kopf sitzt, damit sie während des Tragens nicht herunterfällt.

2. Pflege:

- Die Mütze sollte von Hand mit mildem Reinigungsmittel gewaschen werden. Vermeiden Sie Maschinenwäsche, um das Material nicht zu beschädigen.
- Bewahren Sie die Mütze an einem trockenen, kühlen Ort auf, um ihre Form zu erhalten.

3. Entsorgung:

- Wenn die Mütze beschädigt oder nicht mehr benötigt wird, entsorgen Sie sie gemäß den lokalen Vorschriften für Textilabfälle.

Українська

Інструкція з експлуатації: Кепка гнома костюм

1. Використання:

- Кепка гнома є частиною костюма і призначена для використання на тематичних вечірках, переодяганнях, на Хелловін, фестивалях чи театральних виставах.
- Переконайтеся, що кепка добре сидить на голові, щоб вона не спала під час носіння.

2. Догляд:

- Кепку потрібно прати вручну за допомогою м'якого миючого засобу. Уникайте прання в пральній машині, щоб не пошкодити матеріал.
- Зберігайте кепку в сухому і прохолодному місці, щоб вона зберігала свою форму.

3. Утилізація:

- Якщо кепка пошкоджена або більше не потрібна, утилізуйте її відповідно до місцевих норм утилізації текстильних відходів.

Română

Manual de utilizare: Pălărie de gnom costum

1. Utilizare:

- Pălăria de gnom face parte dintr-un costum și este destinată pentru utilizare la petreceri tematice, costume, Halloween, festivaluri sau spectacole de teatru.
- Asigurați-vă că pălăria se potrivește bine pe cap, astfel încât să nu cadă în timpul purtării.

2. Întreținere:

- Pălăria trebuie spălată manual cu un detergent ușor. Evitați spălarea la mașină pentru a preveni deteriorarea materialului.
- Păstrați pălăria într-un loc uscat și răcoros pentru a-și menține forma.

3. Eliminare:

- Dacă pălăria este deteriorată sau nu mai este necesară, eliminați-o conform reglementărilor locale privind deșeurile textile.

Magyar

Használati utasítás: Manó kalap jelmez

1. Használat:

- A manó kalap jelmez része, és tematikus partik, jelmezek, Halloween, fesztiválok vagy színházi előadások alkalmával van használatra.
- Biztosítja, hogy a kalap jól illeszkedjen a fejére, hogy ne essen le viselés közben.

2. Karbantartás:

- A kalapot kézzel kell mosni enyhe mosószerrel. Kerülje a gépi mosást, hogy ne károsodjon az anyag.
- Tartsa a kalapot száraz, hűvös helyen, hogy megőrizze alakját.

3. Ártalmatlanítás:

- Ha a kalap sérült vagy már nem szükséges, a helyi textilhulladékkal kapcsolatos előírások szerint ártalmatlanítsa.

Български

Ръководство за употреба: Капа на джудже костюм

1. Употреба:

- Капата на джудже е част от костюм и е предназначена за употреба на тематични партита, костюми, Хелоуин, фестивали или театрални представления.
- Уверете се, че капата е добре поставена на главата, за да не падне по време на носене.

2. Грижа:

- Капата трябва да се пере на ръка с лек перилен препарат. Избягвайте пране в пералня, за да не повредите материала.
- Съхранявайте капата на сухо и хладно място, за да запази формата си.

3. Изхвърляне:

- Ако капата е повредена или не е необходима, изхвърлете я съгласно местните разпоредби за текстилни отпадъци.

Ελληνικά

Οδηγίες χρήσης: Καπέλο νάνου στολή

1. Χρήση:

- Το καπέλο νάνου είναι μέρος ενός κοστούμιού και προορίζεται για χρήση σε θεματικά πάρτι, μεταμφιέσεις, Χάλογουιν, φεστιβάλ ή θεατρικές παραστάσεις.
- Βεβαιωθείτε ότι το καπέλο εφαρμόζει καλά στο κεφάλι σας για να μην πέσει κατά τη διάρκεια της χρήσης.

2. Συντήρηση:

- Το καπέλο πρέπει να πλένεται στο χέρι με ήπιο απορρυπαντικό. Αποφύγετε το πλύσιμο στο πλυντήριο για να μην καταστραφεί το ύφασμα.
- Αποθηκεύστε το καπέλο σε ξηρό και δροσερό μέρος για να διατηρήσει το σχήμα του.

3. Ανακύκλωση:

- Εάν το καπέλο είναι κατεστραμμένο ή δεν χρειάζεται πλέον, απορρίψτε το σύμφωνα με τις τοπικές κανονιστικές ρυθμίσεις για τα υφασμάτινα απόβλητα.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija: Nykštuko kepurė kostiumas

1. Naudojimas:

- Nykštuko kepurė yra kostiumo dalis ir skirta naudoti teminėse šventėse, persirengimuose, Helovino vakarėliuose, festivaliuose ar teatro pasirodymuose.
- Įsitinkite, kad kepurė gerai priglunda prie galvos, kad ji nenukristų dėvėjimo metu.

2. Priežiūra:

- Kepurę reikia plauti rankomis su švelniu plovikliu. Venkite plovimo skalbimo mašinoje, kad nesugadintumėte medžiagos.
- Laikykite kepurę sausoje ir vėsioje vietoje, kad ji išlaikytų savo formą.

3. Šalinimas:

- Jei kepurė yra sugadinta arba nebereikalinga, pašalinkite ją pagal vietinius tekstilės atliekų šalinimo reikalavimus.

Latviešu

Lietošanas instrukcija: Nykštuka cepure kostīms

1. Izmantošana:

- Nykštuka cepure ir daļa no kostīma un ir paredzēta izmantot tematiskos ballītēs, pārgēršanās pasākumos, Halovīna svinībās, festivālos vai teātra izrādēs.
- Pārliecinieties, ka cepure labi pieguļ galvai, lai tā nenokristu valkāšanas laikā.

2. Kopšana:

- Cepuri jātīra ar rokām, izmantojot maigu tīrīšanas līdzekli. Izvairieties no mazgāšanas veļas mašīnā, lai netiktu sabojāta materiāla.
- Uzglabājiet cepuri sausā un vēsā vietā, lai tā saglabātu savu formu.

3. Iznīcināšana:

- Ja cepure ir bojāta vai vairs nav nepieciešama, iznīciniet to saskaņā ar vietējiem tekstila atkritumu noteikumiem.
-

Suomi

Käyttöohje: Peikkohattu puku

1. Käyttö:

- Peikkohattu on osa pukua ja sitä käytetään teemajuhlissa, pukeutumisissa, Halloween-tapahtumissa, festivaaleilla tai teatteriesityksissä.
- Varmista, että hattu istuu tiukasti päähän, jotta se ei putoa käytön aikana.

2. Huolto:

- Hattu tulee pestä käsin miedolla pesuaineella. Vältä konepesua, jotta materiaali ei vahingoitu.
- Säilytä hattu kuivassa ja viileässä paikassa, jotta se säilyttää muotonsa.

3. Hävittäminen:

- Jos hattu on vaurioitunut tai ei ole enää tarpeen, hävitä se paikallisten tekstiilijäteohjeiden mukaisesti.
-

Hrvatski

Upute za uporabu: Kapa patuljka kostim

1. Upotreba:

- Kapa patuljka je dio kostima i namijenjena je za uporabu na tematskim zabavama, preradama, Halloween-u, festivalima ili kazališnim predstavama.
- Provjerite da kapa čvrsto pristaje uz glavu kako bi spriječili da padne tijekom nošenja.

2. Održavanje:

- Kapu treba prati ručno s blagim deterdžentom. Izbjegavajte pranje u perilici kako ne biste oštetili materijal.
- Čuvajte kapu na suhom i hladnom mjestu kako bi zadržala svoj oblik.

3. Odlaganje:

- Ako je kapa oštećena ili više nije potrebna, odložite je prema lokalnim propisima o tekstilnim otpadima.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo: Klobuk škrata kostum

1. Uporaba:

- Klobuk škrata je del kostuma in je namenjen za uporabo na tematskih zabavah, preoblačilih, noč čarovnicah, festivalih ali gledaliških predstavah.
- Prepričajte se, da klobuk dobro prilega glavi, da ne bo padel med nošenjem.

2. Vzdrževanje:

- Klobuk je treba prati ročno z blagim detergentom. Izogibajte se pranju v pralnem stroju, da ne poškodujete materiala.
- Shranjujte klobuk na suhem in hladnem mestu, da ohrani svojo obliko.

3. Odlaganje:

- Če je klobuk poškodovan ali ni več potreben, ga odložite v skladu z lokalnimi predpisi o tekstilnih odpadkih.
-

Français

Mode d'emploi pour le produit : Chapeau de nain costume

1. Utilisation :

- Le chapeau de nain fait partie d'un costume et est destiné à être utilisé lors de fêtes à thème, de déguisements, d'Halloween, de festivals ou de représentations théâtrales.
- Assurez-vous que le chapeau soit bien ajusté à votre tête pour qu'il ne tombe pas pendant que vous le portez.

2. Entretien :

- Le chapeau doit être lavé à la main avec un détergent doux. Évitez le lavage en machine pour ne pas endommager le tissu.
- Conservez le chapeau dans un endroit sec et frais pour préserver sa forme.

3. Élimination :

- Si le chapeau est endommagé ou n'est plus nécessaire, éliminez-le conformément aux réglementations locales sur les déchets textiles.
-

Español

Instrucciones de uso para el producto: Sombrero de gnomo disfraz

1. Uso:

- El sombrero de gnomo es parte de un disfraz y está destinado para su uso en fiestas temáticas, disfraces, Halloween, festivales o representaciones teatrales.
- Asegúrese de que el sombrero se ajuste bien a su cabeza para evitar que se caiga durante el uso.

2. Cuidado:

- Lave el sombrero a mano con un detergente suave. Evite el lavado en máquina para no dañar el material.
- Guarde el sombrero en un lugar seco y fresco para mantener su forma.

3. Eliminación:

- Si el sombrero está dañado o ya no es necesario, deséchelo de acuerdo con las normativas locales de residuos textiles.

Svenska

Bruksanvisning för produkt: Tomteskydd kostym

1. Användning:

- Tomteskyddet är en del av en kostym och är avsett för användning på temafester, utklädnad, Halloween, festivaler eller teaterföreställningar.
- Se till att skyddet passar ordentligt på huvudet så att det inte faller av under användning.

2. Skötsel:

- Skyddet ska tvättas för hand med ett mildt tvättmedel. Undvik maskintvätt för att undvika att skada materialet.
- Förvara skyddet på en torr och sval plats för att behålla sin form.

3. Avfall:

- Om skyddet är skadat eller inte längre behövs, kassera det enligt de lokala reglerna för textilavfall.

Português

Manual de uso para o produto: Chapéu de gnomo fantasia

1. Uso:

- O chapéu de gnomo faz parte de uma fantasia e destina-se a ser usado em festas temáticas, disfarces, Halloween, festivais ou apresentações teatrais.
- Certifique-se de que o chapéu se ajusta bem à sua cabeça para evitar que caia durante o uso.

2. Cuidados:

- Lave o chapéu à mão com um detergente suave. Evite lavar na máquina para não danificar o tecido.
- Armazene o chapéu em local seco e fresco para manter sua forma.

3. Descarte:

- Se o chapéu estiver danificado ou não for mais necessário, descarte-o de acordo com as regulamentações locais de resíduos têxteis.

Nederlands

Gebruiksaanwijzing voor het product: Kabouterhoed kostuum

1. Gebruik:

- De kabouterhoed maakt deel uit van een kostuum en is bedoeld voor gebruik op themapartijen, verkleedfeesten, Halloween, festivals of theateroptredens.

- Zorg ervoor dat de hoed goed op je hoofd past, zodat deze niet afvalt tijdens het dragen.

2. Onderhoud:

- Was de hoed met de hand met een mild wasmiddel. Vermijd machinewas om het materiaal niet te beschadigen.
- Bewaar de hoed op een droge, koele plaats om de vorm te behouden.

3. Verwijdering:

- Als de hoed beschadigd is of niet meer nodig is, gooi deze dan weg volgens de lokale regels voor textielafval.

Italiano

Istruzioni per l'uso del prodotto: Cappello da nano costume

1. Uso:

- Il cappello da nano è parte di un costume ed è destinato ad essere utilizzato in feste a tema, travestimenti, Halloween, festival o rappresentazioni teatrali.
- Assicurati che il cappello si adatti bene alla testa per evitare che cada durante l'uso.

2. Manutenzione:

- Il cappello deve essere lavato a mano con un detergente delicato. Evita il lavaggio in lavatrice per non danneggiare il materiale.
- Conserva il cappello in un luogo asciutto e fresco per mantenere la forma.

3. Smaltimento:

- Se il cappello è danneggiato o non è più necessario, smaltiscilo secondo le normative locali sui rifiuti tessili.